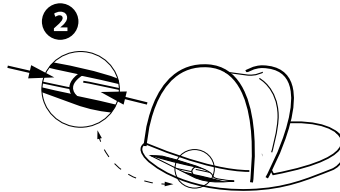
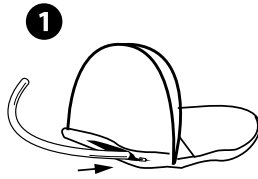
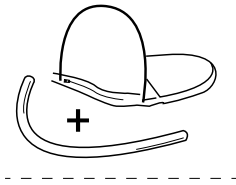
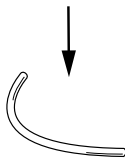
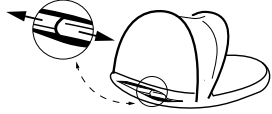
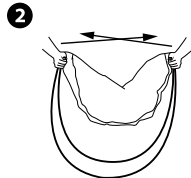


Anleitung / οδηγίες / Instruções / Instrucciones / Instrukce / Instrukcje / Handleiding / Istruzioni / Navodila / Vejledning

Montage - Assembly - Aufbau - Συναρμολόγηση - Montagem - Montaje - Montaż - Montaggio - Montaža - Montering



Démontage - Dismantling - Abbau - Αποσυαρμολόγηση - Desmontagem - Desmontaje - Demontaž - Smontaggio - Demontaža - Afmontering



F

ATTENTION. Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance - Danger de noyade. **IMPORTANT** - Lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence. Montage et démontage par un adulte. Il convient d'examiner régulièrement le produit afin de détecter d'éventuels signes d'endommagement et d'usure. **ATTENTION.** Réservé à un usage familial. **ATTENTION.** Tenir loin du feu. Destiné à une utilisation extérieure. Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur. Changer fréquemment l'eau de la pataouette ou lorsqu'elle est visiblement contaminée. Pour une protection optimale, protéger votre enfant du soleil (chapeau, crème solaire, lunettes de soleil, vêtement...). Garder les sardines de fixation hors de portée des enfants.

GB

WARNING. Drowning hazard: Never leave a child unattended. **IMPORTANT:** Read the following instructions carefully before use, and keep them for future reference. Adult assembly and dismantling required. This product must be regularly inspected for signs of wear and tear. **WARNING.** For family use only. **WARNING.** Keep away from fire. For outdoor use. Children can drown in very little water. Always empty the paddling pool when not in use. Do not place the paddling pool on concrete, asphalt, or any other hard surface. Change the water in the paddling pool frequently and whenever it appears contaminated. For maximum protection, protect children from the sun with hats, sun creams, sunglasses, suitable clothing, etc. Keep pickets out of reach of children.

DE

ACHTUNG. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt - Ertrinkungsgefahr. **WICHTIG** - Lesen Sie die folgende Anleitung vor Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für ein späteres Nachschlagen auf. Nicht in der Höhe platzieren. Das Produkt sollte regelmäßig auf mögliche Zeichen von Beschädigung oder Abnutzung untersucht werden. **ACHTUNG.** Für den privaten Gebrauch. **ACHTUNG.** Von Feuer fernhalten. Nur für den Gebrauch im Außenbereich. Kinder können in einer sehr geringen Wassermenge ertrinken. Entleeren Sie den Babypool, wenn er nicht benutzt wird. Stellen Sie den Babypool nicht auf Beton, Asphalt oder andere harte Straßenbeläge. Wechseln Sie das Wasser des Babypools häufig aus oder ersetzen Sie es, sobald Sie eine Verunreinigung feststellen. Schützen Sie Ihr Kind vor der Sonne (Hut, Sonnencreme, Sonnenbrille, Kleidung usw.), um einen optimalen Schutz zu gewährleisten. Erdnägel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση - Κίνδυνος πνιγμός. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Μην τοποθετείτε σε ψηλό σημείο. Το προϊόν πρέπει να ελέγχεται τακτικά προκειμένου να εντοπίζονται τυχόν σημάδια ζημιάς ή φθοράς. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Αποκλειστικά για οικογενειακή χρήση. **ΠΡΟΣΟΧΗ.** Κρατάτε μακριά από φωτιά. Προορίζεται για εξωτερική χρήση. Τα παιδιά μπορούν να πνιγούν σε πολύ μικρή ποσότητα νερού. Αδειάζετε τη φουσκωτή πισίνα όταν δεν χρησιμοποιείται. Μην τοποθετείτε τη φουσκωτή πισίνα επάνω σε τσιμέντο, σε ασφάλτο ή σε οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια. Να αλλάζετε το νερό της φουσκωτής πισίνας συχνά ή όταν είναι εμφανώς βρόμικο. Για βέλτιστη προστασία, προστατέψτε το παιδί σας από τον ήλιο (καπέλο, αντηλιακό, γυαλιά ηλίου, ρούχα...). Κρατήστε τα άγκιστρα στερέωσης μακριά από τα παιδιά.

PT

Para uma máxima proteção, proteger a criança do sol (chapéu, protetor solar, óculos de sol, vestuário...). **ATENÇÃO.** Apenas para uso doméstico. **ATENÇÃO.** Manter longe do fogo. Concebido para utilização ao ar livre. As crianças podem afogar-se numa quantidade muito pequena de água. Esvaziar a piscina insuflável infantil quando não estiver a ser utilizada. Não instalar a piscina insuflável infantil sobre betão, asfalto ou outro pavimento áspero. Trocar frequentemente a água da piscina insuflável infantil ou sempre que estiver visivelmente contaminada. **IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.** A montagem e a desmontagem devem ser efetuadas por um adulto. Convém examinar regularmente o produto, a fim de detetar eventuais sinais de danos e desgaste. Guardar as estacas de fixação fora do alcance das crianças.

ES

ATENCIÓN. Riesgo de Ahogamiento: Nunca deje a un niño sin supervisión. **IMPORTANTE:** Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el producto, y guardelas para su uso futuro. No debe colocarse en altura. Este producto debe ser inspeccionado regularmente para detectar señales de desgaste, rotura o cualquier otra cuestión que pudiera ser peligrosa. **ATENCIÓN.** Para uso familiar. **ATENCIÓN.** Mantener alejado del fuego. Destinado a un uso exterior. Los niños pueden ahogarse con una cantidad de agua muy pequeña. Siempre que la piscina no se esté usando hay que vaciarla. No coloque la piscina sobre el asfalto, el hormigón o cualquier otra superficie dura. Cambiar el agua de la piscina con frecuencia y en cualquier momento que parezca contaminada. Para una protección óptima, proteja a su hijo del sol (sombrero, crema solar, gafas de sol, ropa...). Guardar las estacas de fijación fuera del alcance de los niños.

CZ

VAROVÁNÍ. Nebezpečí utonutí: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. **DŮLEŽITÉ:** Přečtěte si před použitím pečlivě tyto instrukce a ponechte si je pro budoucí použití. Neumísťujte na vyvýšené plochy. Tento výrobek musí být pravidelně kontrolován pro případ opotřebení a roztržení, aby se nestal nebezpečným. **VAROVÁNÍ.** Pouze pro domácí použití. **VAROVÁNÍ.** Udržujte mimo dosah ohně. Určeno k použití ve venkovních prostorech. Děti se mohou utopit i v malém množství vody. Vždy bazén vyprázdněte, když jej nepoužíváte. Nepokládejte bazén na beton, asfalt ani žádný podobný tvrdý povrch. Měňte vodu v bazénu pravidelně a kdykoli vypadá znečištěná. Pro optimální ochranu, chráňte své dítě před sluncem (klobouk, opalovací krém, sluneční brýle, oděv...). Udržujte upevňovací skoby mimo dosah dětí.

PL

OSTRZEŻENIE. Zagrozenie utonięcia: Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. **WAŻNE:** Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje przed użyciem i zachowaj je na przyszłość. Neumístujte na vyvýšené plochy. Ten produkt musí být pravidelně kontrolován pod kątem oznak zužycia. **OSTRZEŻENIE.** Do użytku tylko w obecności rodziców. **OSTRZEŻENIE.** Trzymać z dala od ognia. Artykuł przeznaczony do użycia na zewnątrz. Dzieci mogą utonąć w bardzo płytkiej wodzie. Zawsze opróżnić basen, gdy nie jest już używany. Nie umieszczaj basenu na beton, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni. Zmieniać często wodę w basenie, za każdym razem kiedy wydaje się, że jest zanieczyszczona. Aby zapewnić optymalną ochronę, chronić dziecko przed słońcem (kapelusz, krem do opalania, okulary przeciwsłoneczne, odzież itd.). Szpilki mocujące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

NL

WAARSCHUWING. Gevaar van verdrinking : laat nooit een kind alleen. **WAARSCHUWING :** Lees volgende handleiding zorgvuldig vóór gebruik en hou ze bij voor latere raadpleging. Plaats het niet op verhoogde oppervlakken. Dit product moet regelmatig nagekeken worden op slijtage. **WAARSCHUWING.** Uitsluitend voor familiaal gebruik. **WAARSCHUWING.** Van vuur verwijderd houden. Bestemd voor gebruik buitenshuis. Kinderen kunnen in zeer weinig water verdrinken. Ledig steeds het peuterbad als je het niet gebruikt. Het peuterbad niet op beton, asfalt of een harde ondergrond plaatsen. Verander vaak het water van het peuterbad en zeker ook als het bezoedeld - troebel lijkt. Voor optimale bescherming moet u uw kind tegen de zon beschermen (hoed, zonnecrème, zonnebril, kleding, etc.). Houd de haringen buiten het bereik van kinderen.

IT

ATTENZIONE. Pericolo di annegamento: non lasciare mai il bimbo incustodito. **IMPORTANTE.** Leggere le seguenti istruzioni e conservare queste istruzioni per consultazioni future. Non collocare in alto. Questo prodotto deve essere regolarmente controllato per eventuali segni di usura. **ATTENZIONE** destinato al solo uso domestico. **ATTENZIONE.** Tenere lontano dal fuoco. Progettato per uso all'aperto. I bambini possono annegare anche in presenza di poca acqua. Svuotare SEMPRE la piscina quando non in uso. Non posare la piscina per bimbi su calcestruzzo, cemento, asfalto, o qualsiasi altra superficie rigida. Cambiare l'acqua nella piscina frequentemente e non appena appaia contaminata. Per una protezione ottimale, proteggere il bambino dal sole (cappello, crema solare, occhiali da sole, indumenti...). Tenere i picchetti fuori dalla portata dei bambini.

SL

POZOR! Svojega otroka nikdar ne pustite brez nadzora - obstaja nevarnost utopitve. **POMEMBNO** – Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za morebitno prihodnjo rabo. Må ikke placeres højt. Redno pregledujte izdelek, da odkrijete morebitne znake poškodb ali obrabe. **POZOR.** Namenjeno izključno za družinsko rabo. **POZOR.** Hranite stran od ognja. Namenjeno zunanjí uporabi. Otroci se lahko utopijo v zelo majhni količini vode. Kadar otroški bazen ni v uporabi, ga izpraznite. Otroškega bazena ne postavljajte na beton, asfalt ali katero koli drugo trdo površino. Bazenu redno menjavajte vodo oz. jo zamenjajte, ko je vidno umazana. Otroka čim bolj zaščitite pred soncem (kapa, sončna krema, sončna očala, oblačila ...). Hranite izven dosega otrok.

DK

VIGTIGT. Efterlad aldrig barnet uovervåget med børnebassinet - Fare for drukning. **VIGTIGT** – Læs følgende instruktioner grundigt før brug, og opbevar dem for fremtidig brug. Ne nameščajte na višino. Produktet skal undersøges regelmæssigt for at afsløre eventuelle tegn på skader og slid. **VIGTIGT.** Forbeholdt til privat brug. **VIGTIGT.** Holdes i afstand fra åben ild. Beregnet til udendørs brug. Børn kan drukne i meget lidt vand. Tøm børnebassinet, når det ikke anvendes. Børnebassinet må ikke installeres på beton, asfalt eller anden hård belægning. Skift ofte vand i børnebassinet, eller når det er synligt snavset. For en optimal beskyttelse skal du beskytte dit barn mod solen (hat, solcreme, solbriller, tøj m.m.). Hold pløkkene uden for børnenes rækkevidde.